

Okresní finanční rozpočet neprošel

Děčín 27. února 1991 — první zasedání okresního shromáždění. Na programu byly zásadní body — schválení jednacího řádu a především rozpočtu okresu, měst a obcí na rok 1991.

Po nervózním začátku, kdy se členové shromáždění dlouho nemohli dohodnout o tom, kolik hlasů bude zapotřebí ke schválení usnesení, se vyjasnilo, že hlavní příčinou obav zejména varnsdorfských zástupců není ani tak návrh jednacího řádu, jako spíš předložený finanční rozpočet na rok 1991, který byl zpracován úředníky okresního úřadu zjevně centralisticky v době, kdy se neustále proklamuje zvýšená samostatnost měst a obcí. Posuďte sami: v loňském roce byla na okres plánována miliarda korun, z níž ONV disponoval 55 procenty a městské národní výbory včetně obcí zbývajících 45%. Na letošní rok si okresní úřad ze zhruba stejného objemu pro sebe naplánoval 78 procent(!) a městům a obcím ne-

chal paběrky. V důvodové zprávě to zdůvodnil způsobem, který trefně jeden z členů shromáždění přirovnal ke Švejkovi, „kde se taky dočtete, že himlhergot je německá kletba“.

Na opakovanou připomínku zástupců Varnsdorfu, ale i řady dalších obcí, k celkové zamlženosti rozpočtu, odpověděli pracovníci OÚ, že není jejich úkolem psát sáhodlouhé komentáře, že prokousat se rozpočtem je naopak povinností starostů a poslanců v jednotlivých obcích, byť by ta kaše byla sebehustší. A tak varnsdorfskému starostovi panu Věbrovi byla na jedné straně zazlívána přílišná aktivita a současně mu přednosta OÚ důrazně vytkl, že „měl možnost si nechat rozpočet vysvětlit podrobněji“, čehož údajně ne dost využil. Ale když pan

Věbr shromáždění vysvětlil, že při konzultaci se ministerstvo financí ztotožnilo s jeho názorem na úroveň rozpočtu i na to, že přístup úředníků k voleným orgánům by měl konečně doznat zásadních změn proti minulosti, tlak ze strany OÚ povolil a jednání získalo dynamiku. Zástupci měst a obcí se shodli na tom, že rozpočet v současné podobě prostě schválit nelze a je nutné jej přepracovat podle připomínek z jednotlivých měst a obcí do konce dubna. Ještě důležitějším se mi jeví fakt, že úředníci okresního úřadu zřejmě pochopili, že ustanovení jednacího řádu o tom, že okresní shromáždění schvaluje rozpočet, si již nelze vykládat jako v minulosti, tj. že tak bude činit bez nároku na vlastní názor, připomínky, či dokonce, že by mu snad ne náleželo právo návrh rozpočtu neschválit.

mhra

Úřední hodiny opět rozšířeny

Deváté zasedání městské rady dne 21. února bylo téměř pětihodinovým maratónem, ze kterého přinášíme stručné zprávo-dajství.

● Velká diskuse vznikla nad návrhem vyhlášky o ochraně životního prostředí ve Varnsdorfu, který byl nakonec s návrhem ekologa ze s. p. Velveta a připomínkami Strany zelených vrácen k přepracování právníkovi.

● Ředitel Bytového podniku p. Vacek dostal za úkol připravit nový návrh smlouvy o pronájmu nebytových prostor, který by zahrnoval i případy, kdy před zahájením provozu musí nájemník investovat.

● Rada na základě sdělení Okresní prokuratury Děčín revidovala původní usnesení z loňského roku a kupní smlouvu na objekt č. p. 1418 na Karlově ulici opět potvrdila za neplatnou.

● Starosta seznámil městskou radu se dvěma dopisy ze shro-

máždění starostů a starostek Šluknovského výběžku, adresovanými Okresnímu úřadu v Děčíně. První z nich vyjadřuje neshodu s finančním rozpočtem na letošní rok, druhý obsahuje požadavek, aby 3 úředníci, zabývající se na OÚ ekologií našeho výběžku, působili přímo v této oblasti.

● Tajemnici p. Farské bylo uloženo vypracování úplného návrhu organizační struktury městského úřadu.

● Rada vzala na vědomí, že prostředky účelově vázané na stavbu sportovního areálu budou použity podle původního záměru, tj. na jeho dokončení. Rovněž se bude pokračovat ve výstavbě plaveckého bazénu.

● Dále si rada vyžádala předložení komplexní zprávy o sta-

vu rekonstrukce budovy městského úřadu. Řediteli Podniku služeb p. Hospodkovi uložila předložit zprávu o stavu podniku před privatizací.

● Projednána potřeba zřízení městské pořádkové služby a vyslovena nespokojenost se zkrácením úředních hodin MÚ pro veřejnost. Tajemnice dostala za úkol znovu prověřit možnost jejich opětovného rozšíření.

● Redakci HS byla připomenuta potřeba všechny zpravodajské materiály o městské radě před zveřejněním konzultovat s městským úřadem (pro přesnost).

Problém nedostačujících úředních hodin byl vyřešen opravdu promptně a dostatečně. Matřička a ohlašovna pobytu je pro veřejnost přístupná od pondělka do pátku od 7 do 11.30 hodin, odpoledne pak v pondělí a ve středu od 12 do 17.30 hodin, v úterý a ve čtvrtek od 12 do 15.30 a v pátek do 15 hodin. Ostatní odbory městského úřadu budou veřejnosti sloužit vždy v pondělí a ve středu od 9 do 11.30 a od 12.30 do 17.30 hodin.

mhra

Městský úřad ve Varnsdorfu přijme vedoucího odboru školství, kultury, soc. a zdravotnických věcí. Požadované předpoklady: VŠ nebo SŠ, znalost problematiky uvedeného oboru. Zájemci se mohou hlásit u tajemnice MÚ paní Farské do 30. března 1991.

V posledních měsících se stalo módou veřejně říkat své názory a ještě módnější je kritizovat a odsuzovat. Nezasvěcenému by se mohlo zdát, že kolem sebe nevidí nic dobrého, pokud by svět posuzoval jenom prostřednictvím novinářů a redaktorů.

V současné době se vyrojila řada článků a televizních pořadů, které se snaží „objektivně“ posoudit situaci v institucích dříve víceméně utajovaných — v ústavech sociální péče.

Jistě, není vše v pořádku. O našem zdravotnictví a školství vycházejí najevo pro „malého“, léta neinformovaného občana

Rozlišujeme dobro od zla

ne vždy lehce stravitelné pravdy. Domníváme se ale, že přes všechny nedostatky je právě v těchto dvou oblastech potřeba opravdového člověka. Tato práce, ve které je uplatňován lidský faktor, patří k nejnáročnějším, a asi právě proto k těm nejsledovanějším a nejkritizovanějším.

Naprostě chápeme, že pro člověka, který neměl dosud možnost setkat se s jedincem tělesně nebo duševně postiženým, představuje vstup do ústavu šok. Na malé ploše je tu soustředěno velké množství lidí, které bývalý režim vyřadil ze svého středu, protože se o sebe většinou neuměl postarat ani v nejjednodušší sebeobsluze, a proto jsou společensky nepotřební. Zde v ústavu je jim prostřednictvím personálu zajištěno vše potřebné — jídlo, ošacení, zdravotnická péče a v mezích jejich možností i výchova a zábava. Je pouze na pracovnících, jak zodpovědně přistupují k postiženému a jak mnoho dokáží vyžít z jeho většinou minimálního tělesného a duševního potenciálu.

Snad proto, že chovanci jsou odkázáni zcela na péči druhého člověka, se stává, že jsou nebo byli v některých ústavech zneužíváni. Na druhé straně se ale z publicistických pořadů nedozvídáme o podmínkách práce ošetřujícího personálu. Je pravda, že po profesionální stránce by měla být jejich kvalifikace zajištěna požadovaným vzděláním. Je ale také pravda, že každý z nich je jenom člověk s různými morálními kvalitami. Zatímco se z televize dozvídáme o týrání chovanců a zneužívání jejich práce, neslyšíme nic o těch, kteří z domova nosí „tém svým něco na ochutnání“ a k narozeninám jim dávají drobné dárky jen tak — pro radost.

Neodmítáme kritiku, ta je vždy nutná pro zlepšení naší práce, ale velice se nás dotýká, že kruté pravdy o některých ústavech spíná dobré jméno nás ostatních.

Zaměstnanci ústavu soc. péče
Dolní Podluží

Redakce HS děkuje za darovaný papír pro městský časopis varnsdorfskému závodu stát. podniku PHARMING. Pomůže nám snížit náklady na jeho vydávání.

Čtyři vedoucí odborů měst. úřadu

Městská rada po projednání schválila na svém 10. zasedání strukturu městského úřadu, předloženou tajemnicí MÚ a potvrdila ve funkcích vedoucí odborů MÚ takto:

- pana Miloslava Ferkla ve funkci vedoucího odboru organizačních a vnitřních věcí MÚ;
- pana Milana Houštěckého ve funkci vedoucího odboru místního hospodářství a obchodu MÚ;
- pana Miloslava Paličku ve funkci vedoucího odboru výstavby a územního plánování MÚ;
- paní Miloslavu Beckovou ve funkci vedoucího odboru finančního a plánovacího MÚ.

KONTO PRVNÍ STOVKY DNÍ

Události, kterých jsme svědky v našem městě po komunálních volbách, zřejmě přivedou voliče k zamyšlení nad tím, jak si členové městského zastupitelstva a jmenovitě jeho výkonného orgánu - tedy rady - vykládají pojem zodpovědnosti vůči svým voličům. Nutně vyvstává otázka, zda radní plně docenili tak osvědčené prostředy, jako je systematická práce s informacemi a ve vlastním rozhodování pak prioritizaci objektivních potřeb většiny před krátkozrakostí skupinových zájmů, modernových předchozími osobními vztahy a vazbami.

Nad současným stavem musí srdce plesat úředníkům z městského úřadu. Neboť pro ně se díky tomu opravdu jenom přemalovala cedule. „Osvědčené“ praktiky z dob milovaného komunistického městského národního výboru jim takto ještě na řadu let pojistí nedotknutelnost jejich míst. Připočtou-li si k tomu i evidentní náklonnost nové tajemnice městského úřadu, čeká občany Varnsdorfu nejméně překvapení.

Příkladem hodným publicity je usnesení rady městského zastupitelstva č. 53/91, které dosáhlo celoměstského věhlasu tím, že se na něm sice rada neusnesla, ovšem v zápise se zničehonic objevilo jako hotová

věc. Do zápisu bylo prostě do-
datečně vsunuto z „vyšší moci“. Občané si tak budou moci poprvé v praxi ověřit, jak spolu vzájemně ladí pojmy demokracie versus městský úřad. Pokud totiž ve Varnsdorfu už začala demokracie fungovat, pak ten, kdo si onu „vyšší moc“ v případě usnesení č. 53/91 přisoudil, bude muset nepochybně svůj úřad opustit.

Obdobných „faulů“ vůči našim občanům se soustavně dopouští řada osob, které zastávají nebo ještě v nedávné době zastávaly významné veřejné či hospodářské funkce v orgánu správy města i mimo něj. To jasně dokazuje, že činnost tohoto orgánu je pro veřejnost naprosto neprůhledná, i to, že zmíněné osoby mají dále neomezený prostor k voluntaristickému jednání, při kterém uplatňují svůj přímý či zprostředkovaný vliv ve výkonných orgánech městského zastupitelstva a městského úřadu.

Za OI VARNSDORF 2000:

PAVEL VODIČKA

MIROSLAV VALKO

člen rady měst. zastupitelstva

PETR KOCŮREK

člen městského zastupitelstva

ing. RICHARD BEJR

člen městského zastupitelstva



Přečetli jsme si dopis OI 2000, a protože nám nebylo

známo „celoměstsky věhlasné“ usnesení č. 53/91, zapátrali jsme po jeho obsahu. Domníváme se, že drtivá většina našich čtenářů jej rovněž nezná, dovolujeme si proto tuto - k pochopení smyslu dopisu klíčovou - informaci doplnit:

Usnesení č. 53/91: Městská rada po projednání revokuje usnesení č. 12/91 takto: vypouští se slovo „ke schválení“.

Usnesení č. 12/91: Městská rada po projednání 4 návrhů schvaluje návrh starosty pana Věbra s pěti odbory s tím, že bude ještě konzultován na Sva-
zu měst a obcí, ustanovení komisí: finanční, kontrolní, bytové a obchod., sociální, školské a kulturní; přestupkové, životního prostředí; výstavby. Ukládá p. Farské předložit ustavení komisí spolu s návrhem na obsazení jednotlivých komisí členy MZ ke schválení MZ.

Jinak si nemyslíme, že jednání městské rady jsou neprůhledná. Zúčastňujeme se jich častěji než např. pan Valko a informace o nich veřejnosti pravidelně předkládáme na stránkách HS. Přisuzovat tedy šmahem celému zastupitelstvu „krátkozrakost skupinových zájmů, prakticky z dob milovaného MěstNV“ či dokonce „fauly“ vůči občanům se nám jeví nepřiměřené, a způsob, jakým je tak činěno, poněkud nese-
riózní.

REDAKCE HS

„Měl jsem smůlu, ale je to k přežití“, prohlásil 19. 2. mladík z Liberce. Jak by ne, vždyť vloupáním do různých objektů ve Varnsdorfu v měsíci lednu a únoru 1991 získal věci v hodnotě 85 980 korun, z nichž se nyní těší náhodní kupující.

Z Postoloprť si vyjel L. Š. 18. února do Varnsdorfu vyzkoušet své zlodějské řemeslo,

§ PARAGRAFY §

netuše, že už 22. února za ním „spadne klec“. Z vloupání do ZŠ Střelecká a I. mateřské školy s Seifertově ulici mu toho v době zadržení zbylo žalostně málo.

Prokletou se musí jevit různým vloupacím restaurace na Studánce. 13. 2. se o tom přesvědčili dva výtečníci z Rumburku ve věku 29 a 48 let. Kriminálům se světili s dalšími případy vloupání po celém Sluknovském výběžku opravdu důvěřivě. Lakonicky však dodali, že nikdo od nich nic nevidí, protože vůbec nic nemá, čímž se z nich stává nedobytná pokladna. Snad svůj názor změní ve vazbě.

Jak se ukázalo, ne zcela plané byly výhrůžky na adresu pana Jiřího Krátkého, skoro hotelového policistu z Panoramy. 12. 2. byl napaden v chodbě vinárny Babeta, kam si náhodně odskočil. Přišel nejen o tři zuby, ale i o zlatý řetízek a finanční částku 1470 Kčs, nemluvě o dalších zraněních. Ač se tak stalo za plného provozu, v uzavřených prostorách, zdá se, že návštěvníci včetně personálu měli vliv mluhu. Přihlásí se svědkové události, aby pachatelé byli spravedlivě a urychleně postaveni před soud?

Třítýdenní pracovní neschopnost způsobil 23. 2. mladistvý J. V. občan z Horního Podluží po fyzickém napadení před kinokavárnou v Dolním Podluží. Vysloužil si za svoji odvalu a silácké projevy trestní stíhání pro ublížení na zdraví.

Opakovaně se neznámý pachatel vloupal do restaurace ZK TOS Střelnice 18. února. Odnesené zboží za 5000 Kčs pouze násobí škodu z vloupání ze dne 18. 12., kdy byl odcizen radiomagnetofon Condor, finská vodka a větší množství amerických cigaret. Nenajde se svědek, který by mohl podat jakoukoli informaci k objasnění případů?

Celkem 19 osob bylo předvedeno na OO-VB ve Varnsdorfu v měsíci únoru, aby učinilo výpověď v souvislosti s nedovolenou směnou valut. Dvanáct z nich pro nabídku směny, sedm pro porušení zákona č. 528/90 Sb. (devizový zákon). V rámci přestupkového řízení bylo současně zadrženo víc než 38 000 Kčs a několik set marek s návrhem na propadnutí věci. Myslíme, že městská pokladna peníze potřebuje, takže jejich množství bude úměrně vyšší o uložené pokuty ve správném řízení. Věřím, že se dočkáme uložení pokuty ve výši 50 000 Kčs za porušení devizového zákona v dohledné době.

-VS-

Velký zájem o nebytové prostory

Informace z 10. zasedání MR, které se konalo 28. února:

MR po projednání souhlasí s přidělením nebytových prostor na ul. Národní 518 MVDr. Krausovi ke zřízení veterinární služby.

Městská rada pro projednání rozhodla přidělit nebytový prostor na Národní ul. 515 (po

provozovně Čedok) v tomto pořadí:

1. Zdeněk Žáčkové - módní oděvy, kožená galanterie
2. Jaromír Pečenkov - textil
3. TJ TS Varnsdorf - bižuterie, parfumerie.

V případě, že zájemce č. 1 nebytový prostor odmítne, postupuje na jeho místo další zájemce.

MR po projednání vyslovila nespokojenost s neoprávněným obsazením bytové jednotky čp. 1326 v ulici Boženy Němcové ve Varnsdorfu v rodinnou Betřlových a ukládá řediteli BP

p. Vackovi, aby případ zákonem cestou vyřešil a podal do 21. března zprávu městské radě.

Městská rada po projednání vyslovila souhlas tím, aby s pozvánkou na zasedání městského zastupitelstva 14. března byl panu ing. Bejrovi jednoznačně oznámen požadavek, aby složil slib. Nedostaví-li se opět na toto zasedání a neomluví-li se písemně starostovi s uvedením důvodu, bude jeho jednání považováno za odmítnutí složení slibu a podle § 29 odst. 3 Zákona ČNR o obcích jeho mandát zanikne.

Příspěvek nebude

Pramalou radost způsobí asi zpráva od ing. Bílky z odboru životního prostředí okresního úřadu všem žadatelům o 15tisícový státní příspěvek na pořízení plynového kotle. Vyplývá z ní totiž, že příspěvek se na severní oblast děčínského okresu už nevztahuje a bude poskytován pouze v pánevní jihozápadní části našeho okresu.

FIRMA ŠTERBA A SYN

Pod Hrádkem 2422

407 47 VARNSDORF 2

nabízí tyto služby:

Pne servis - protektorování a prodej nových pneumatik

autoelektrikář

oprava motorových pil

broušení pilových řetězů

PROVOZNÍ DOBA:

- sudý týden 8-13 hodin

a 17-20 hodin

- lichý týden 15-20 hodin

Ve vážných případech i v noci,

v sobotu a neděli - NON STOP

FIRMA ŠTERBA A SYN

je tu i pro Vás!

Malá privatizace (5)

Posledním pokračováním o malé privatizaci ve Varnsdorfu jsme skončili se všeobecnou částí, jež měla za cíl seznámit naše čtenáře s podmínkami, za kterých se bude uvádět do praxe. Dnešním pokračováním začínáme zveřejňovat konkrétní zpravo-
dajství, jak se malá privatizace realizuje v našem městě.

Důležitou roli v malé privatizaci budou mít členové místní sekce privatizační komise. Složení sekce je následující: Milan Seitl, Josef Seitl, Milan Kopecký, ing. Jiří Benedikt, Karel Vacek, ing. Jiří Hušek, Ludmila Pospíchalová, Zdeněk Beck, JUDr. Eva Ruthová, Arnošt Eichler, Karel Vondráček, Maria Šeráková, Miroslav Beck, Anděla Bergerová, ing. František Reiman, ing. Jana Pokorná, František Tolar, Ladislav Houžvička, Jaroslav Pondělíček a Josef Bártík.

Dne 13. února se sešli členové okresní komise pro privatizaci s paní Dudkovou, aby projednali zařazení dalších provozních jednotek k prodeji ve veřejné dražbě. Jedná se o tyto jednotky (prodejny): Klenoty - Národní 518, Klenoty, partičkové zboží - Národní 498, Drobné zboží - papírnictví - Národní 501, Drobné zboží - sportovní potřeby - Národní 2045, Drogerie - Poštovní 1213, Drogerie - Národní 2826.

Podrobnosti pro zájemce budou k dispozici na městském úřadě nebo u členů místní sekce.

-rd-

KOMERČNÍ BANKA

POBOČKA DĚČÍN

přijme

pracovníka pro směnárnu ve Varnsdorfu na hraničním přechodu

Požadované vzdělání SEŠ nebo gymnázium s ekonomickým zaměřením; znalost německého jazyka

ekonomického pracovníka pro expozituru ve Varnsdorfu

Požadované vzdělání VŠ ekonomického zaměření, případně SEŠ nejméně s 10letou praxí v oboru ekonomiky a účetnictví. — Možnost nástupu ihned.

Blíže informace podají pracovníci expozitury ve Varnsdorfu, telefon 921 840 a správní odbor Komerční banky Děčín, telefon č. 28 651.

Ceny inzerátů

Redakce HS zprostředkovává inzeráty, reklamu, společenská oznámení pro občany, podnikatele, soukromníky, podniky, instituce i organizace.

Smluvní ceny jsou stanoveny takto:

- pro občany od 20 do 50 Kčs
 - pro soukromé podnikatele od 50 do 100 Kčs
 - pro podniky, instituce a organizace od 100 do 200 Kčs
 - společenská oznámení ve výši 20 Kčs
 - reklama — cena bude stanovena dohodou dle rozsahu
- Inzerce a příspěvky se přijímají v sekretariátu Hlasu severu, Národní ul. 846 (nad fotolaboratorii), u sl. Lockerové, telefon 921 203.

NABÍZÍM

- vypracování jazykových překladů z němčiny do češtiny a naopak,
- přepisování textů v obou jazycích.

Státní zkouška — Volejte na číslo telefonu 922 791 (večer).

OPRAVTE SI

číslo „zeleného“ telefonu, které jsem uvedli v minulém čísle. Paní ing. Hamplovou můžete volat na č. 921 687.

Mafie pana Hampla

Pane Hample, neznáme se a nikdy jsme se neviděli, ale pokud byste před uveřejněním svého článku „Máme u nás bytovou mafii?“ za mnou přišel, řekl bych Vám toto:

11. 4. 1990 — podali jsme žádost o pronájem nebytových prostor domu čp. 1418 (nucený výsek);

27. 4. 1990 — podána žádost o koupi domu čp. 1418;

6. 6. 1990 — odpověď, že žádost o pronájem byla zamítnuta;

26. 6. 1990 — rozhodnutí dislokační komise, že dům můžeme odkoupit;

16. 8. 1990 — sepsána kupní smlouva; nájemníkům jsme obnovili dekrety na byt;

31. 8. 1990 — registrace smlouvy státním notářem;

31. 10. 1990 — okresní prokurátor upozorňuje na porušení zákona — dům nebyl nabídnut uživateli;

17. 1. 1991 — okresní prokurátor konstatuje, že zákon porušen nebyl (od 1. 5. 90 zrušena nabídková povinnost BP vůči uživateli).

Od té doby je záležitost v jednání. Podali jsme návrh orgánu justice, aby rozhodl o majiteli objektu.

Píšete, že se vše odehrálo během 15 dní — není to pravda. Píšete, že jsem pracovníky nuceného výseku připravil o práci. První — 70letý důchodce — neměl zájem o práci v jiné podobě, druhý podal výpověď. Nežít ve lži!

Pokud hovoříte o komunistických mafích, máte na mysli p. Čalfu, Dlouhého, Dubčeka i Mašinu? Nebudu polemizovat, ale upřímně Vás ujišťuji, že jsem již před měsícem věděl, že podobný článek bude zveřejněn.

K dnešnímu dni jsem nebyl městským úřadem vyrozuměn o potvrzení neplatnosti kupní smlouvy mezi námi a BP a neznám důvody, proč městská rada prohlásila smlouvu za neplatnou, ačkoli 6 jiných domů bylo prodáno a kupní smlouvy potvrzeny byly. Mám právo to vědět a odpovídá městský úřad třeba prostřednictvím HS?

Svého času jste čtenáře nabádal, aby nežili ve lži. A vy sám?

(Písemné doklady, které potvrzují pravdivost uvedených faktů, jsem předložil redakci Hlasu severu, aby se redaktoři nemuseli stydět, že otiskli pomluvy a lži.) ZDENĚK ŠULC

NAROZENÍ V PROSINCI

12. M. Žigmundová, dcera
12. Romana Prknová, dcera
12. Eva Janečková, dcera
12. Blanka Medková, dcera
- Eva Kutílková, dcera
12. Iveta Pešková, syn
12. R. Storczerová, syn
- Lenka Feková, dcera

Žpěavy

Z MATRIKY

17. 12. Dr. Dvořáková, dcera
18. 12. Jar. Kolmanová, dcera
24. 12. Dra. Štěrbová, dcera
26. 12. Vlasta Černá, syn
27. 12. Irena Pavliková, dcera
28. 12. Petra Vaňková, dcera
- Pavla Šustová, syn
29. 12. Ilona Nováková, dcera
- Marcela Poncová, dcera
31. 12. Erika Rázcová, syn

SNATKY V PROSINCI

Dne 1. prosince 1990:

- Luboš Machata — Kateřina Gregušová
- Rudolf Kment — Blanka Pšeničková
- Petr Lux — Věra Dohnalová

Dne 7. prosince 1990:

- Josef Pečenka — Růžena Přetschová

Dne 8. prosince 1990:

- Robert Hocke — Markéta Dlasková
- Zdeněk Pavelka — Jaroslava Jarošová

Dne 15. prosince 1990:

- Jiří Cihlár — Renáta Bulejková
- Roman Duroška — Jana Kormančíková
- Petr Exnar — Šárka Katonová
- Petr Psotný — Jana Buldřová

Dne 22. prosince 1990:

- Jan Kříž — Jaroslava Vogeltanzová
- Jiří Huger — Iveta Vöršová

Dne 30. prosince 1990:

- Josef Kňourek — Jana Marková
- Petr Pospíšil — Ivana Janovcová
- Petr Mauder — Eva Rosolová
- Miroslav Krčmář — Mirjam Jirásková

Chcete koupit? — Chcete prodat? — Hledáte zaměstnání nebo partnera? — Podnikáte a chcete, aby se o vás vědělo?

INZERUJTE!

Využijte vývěsní skřínky v prostorách železniční stanice Varnsdorf. — Vaše inzertní nabídky Vám zveřejníme za symbolickou cenu. — Informujte se na železniční stanicí!

ČSD — ŽELEZNIČNÍ STANICE

Nádražní 884, VARNSDORF VII
telefon 922 517, 922 561, klapka 53

JAWA — státní podnik — ZÁVOD JIŘÍKOV
nabízí prodej motocyklů JAWA 350 v závodě JAWA Jiříkov

Barva	Cena
• červená, černá	19 300,—
• bílá	19 439,—
• metalisa — stříbrná, modrá a červená	19 700,—

Objednávky zasílejte písemně na adresu:

JAWA, s. p., závod 02, obchodní úsek, 407 53 Jiříkov
K odběru budete vyzván písemně.

Znak města Varnsdorfu

Základem znaku, jak ho vidíte v černobílé kresbě, je modrý barokový štít (což je první ahistorický rys, jichž, jak vyplývá z dalších výkladů, bude více). Na tomto štítu je položen stříbrný srpek měsíce s cípy obrácenými vzhůru, nad nímž leží stříbrná šesticípá hvězda. Na horním okraji štítu stojí helm (helmice, přilbice). Ozdobou přilbice je zlatá rytířská koruna, má tři viditelné lístkové výběžky a pět viditelných perel. Nad korunkou je tzv. klenot, v němž se opakují znamení ze štítu: srpek měsíce a šesticípá hvězda, jen s tím rozdílem, že na cípech měsíce a jednom cípu hvězdy jsou tři vztyčená pštrosí pera z poloviny modrá a z poloviny stříbrná jako ostatní celý znak. Kolem znaku splyvají příkryvadla (též zvaná krásným heraldickým názvem fairnochy), opět v barvách znaku.

Tolik strohý popis znaku, nyní několik zajímavých vět k historii. Do roku 1849 obec Starý Varnsdorf (jedna z původních šesti obcí) samozřejmě neměla znak, používala však rychtářského pečetiidla s pouhým názvem vsi. Když bylo zmíněných šest



obcí v r. 1849 sloučeno pod názvem Varnsdorf, začalo se užívat nové pečeti. Byl na ní zobrazen český lev (příslušnost k českému království), nad ním byla knížecí koruna (Varnsdorf patřil Lichtenštejnům) a připojen nápis „Viribus unitis“, heslo v té době nastoupivšího císaře Františka Josefa I. (Spojenými silami). Stále ještě nešlo o znak. Mezitím byl Varnsdorf povýšen na město (1868) a až do roku 1888 se se znakem (pečetí) nic nedělo. Až 13. prosince 1888 městské zastupitelstvo schválilo návrh malíře Augustina Frinda (z Mnichova?), znak popsán v úvodu této stati. Používán byl oficiálně až do zákonné úpravy v letech 1949–52. Navzdory heraldickým pravidlům a zvyklostem nebyl varnsdorfský znak Varnsdorfu nikým udělen ani potvrzen, město si jej udělilo samo.

Kde se tedy vzala jeho tradice? Je to znak rytířského rodu pánů z Varnsdorfu, hvězda s půlměsícem má připomínat účast rytířů z Varnsdorfu na křížových výpravách. O pobytu pánů z Varnsdorfu ve Varnsdorfu nevědí kronikáři téměř nic, setkáváme se s nimi v sousedním Sasku, v Lužici, na Trutnovsku a hlavně v Kladsku. Od 16. století zprávy o nich mizejí.

JOSEF FIALA

VZPOMÍNKA NA HANKU KRAWCEC

Letošního 13. března by paní Hance Krawcec bylo 90 let. Výborná lužickosrbská malířka a grafička téměř polovinu svého bohatého tvůrčího života spojila s naším městem, kam se v červenci 1947 přistěhovala, aby se mohla postarat o svého nemocného otce, hudebního skladatele Bjarnata Krawce, který zde našel útočiště po válce. (130. výročí jeho narození kolem nás 5. února proběhlo nepovšimnuto.)

Jedinečné umění Hanky Krawce, výtvarné i řemeslně dokonalé, zcela osobitě vyjadřující myšlenkové bohatství a harmonii její osobnosti, nebylo za života umělkyně nikdy doceněno. I když nelze říci, že by se „její“ Varnsdorf k ní choval macešsky, v lecčems jí hodně dluží. Podobně jako se dosud nepodařilo plně využít možnosti kupříkladu beethovenovské tradice v souvislosti se zdejší celosvětovou premiérou slavné Missy solemnis, podobně jako jsou ve Varnsdorfu prakticky neznámé skladby Bjarnata Krawce, ani letitá přítomnost takové osobnosti, jakou bezesporu H. Kraw-

cec byla, nedokázala vyburcovat kulturní pracovníky ke zřízení kupříkladu stálé výstavy v rámci prostor muzea apod. Doufejme, že rok nedožitých devadesátých narozenin se stane dostatečným impulsem k uspořádání souborné výstavy umělkyně díla, která by byla, spolu se zasvěceným výkladem, trvale přítomna především pro mladší generaci, která již neměla možnost H. Krawcec poznat osobně.

Ale abych její narozeniny nepřipomínal jen samými výčitkami — kdo má zájem alespoň malou část jejího díla vidět už teď, nechť navštíví výstavu exlibris ve foyeru městského divadla...

A pro ty, kteří si ještě dokážou vybavit její drobnou postavu v dlouhém kabátě a zeleném baretu, chvátající našim městem, nechávám zde kousek místa pro osobní vzpomínku.

MILAN HRABAL

Poznámka redakce: V 1. čísle časopisu Severočeský dialog najdou zájemci o život a dílo H. Krawce rozsáhlejší článek o této významné osobě našeho města.

Basketbalisté do finise

Ve dnech 9. a 10. března byla sehraána poslední utkání základní části krajského přeboru mužů v košíkové. Po této základní části zbývá sehrát utkání „play off“, to znamená, že se dvoukolově utká první družstvo se čtvrtým a druhé se třetím. Potom vítězové sehnají rozhodující dvě utkání o postup do II. národní ligy.

Již dnes je jasné, že naše družstvo sehraje první utkání 23. 3. ve 14.30 hodin v naší hale. Kdo bude soupe-

řem, se dozvíme až po posledním kole základní soutěže. Odveta se hraje 24. března na hřišti soupeře. Finále je 7. a 14. dubna.

Po 30 letech má náš oddíl možnost postoupit do vyšší soutěže, než je krajský přebor. Zveme proto všechny příznivce na tato utkání a s jejich pomocí doufáme v úspěšné zakončení letošní sezóny. Těšíme se na vaše povzbuzování!

JAROSLAV ČERVINKA

DRAHÁ DRÁHA do Evropy

Do naší rubriky „odpovídáme na vaše dotazy“ nám napsala paní Loskotová. Ptá se, proč stojí jedna železniční jízdenka z Varnsdorfu do Žitavy 148 Kčs a proč ten, kdo je ochoten tuto cenu za 20 km jízdy zaplatit (nejdražší osobní vlak světa — pozn. red.), musí nejdříve pro ni zajet na nádraží do Rumburku? (Kocourkovští blednou závistí, pozn. red.) O vyjádření jsme požádali náčelníka železniční stanice ve Varnsdorfu, který nám a paní Loskotové odpověděl:

Vzhledem k umělému, netržnímu kursu stála jízdenka Varnsdorf—Žitava od roku 1983 7 Kčs. Na základě dohody mezi ČSD a DR byl od tohoto roku realizován prodej těchto jízdenek i v našem městě, přestože zde není otevřena mezinárodní výdejna jízdenek.

Naprostě jiná situace však nastala po připojení bývalé NDR ke Spolkové republice Německo. Na východoněmeckých tratích začal platit jediný společný tarif, který dosud platil na tratích bývalé NSR. Vzhledem k této základní politické změně ztratila smlouva své ekonomické opodstatnění. Celá osobní přeprava (i peážní) s východoněmeckými železnicemi byla přepočítána na základě platných kursů podle přepravy CIV (mezinárodní přeprava cestujících). Proto cena jízdenky v úseku Varnsdorf—Žitava stoupla na neuvěřitelnou částku 148 Kčs. Pro informaci uvádíme,

že ČSD případně z této sumy pouze 21 Kčs.

O této situaci jsme věděli s krátkým předstihem. Už v listopadu minulého roku jsme požádali Oblastní ředitelství v Praze o zařazení železniční stanice Varnsdorf do systému mezinárodního prodeje jízdenek. Do současné doby nejsou však ještě vytvořeny základní podmínky pro to, aby tato služba cestujícím veřejnosti byla zabezpečena. Naším plánem je, aby mezinárodní prodej jízdenek v omezeném rozsahu začal fungovat v tomto roce. Dále Ústřední ředitelství v Praze začalo projednávat s německou stranou možnost zavedení zvláštního tarifu pro peážní úseky Liberec—Žitava a Varnsdorf—Žitava. Základní snahou je podstatné snížení tarifu pro naše občany, aby se zrealizovala možnost příhraničního styku, který má dlouhodobě historické tradice.

NÁČELNÍK ŽS VARNSDORF

KULTURNÍ POŘADY

KINO PANORAMA

Představení v 17.30 hodin — Mládeži přístupno
20. středa a 21. čtvrtek Vstupné 6 a 8 Kčs

SERIF A MIMOZEMŠTAN v českém znění
Bud Spencer přítelem a ochráncem malého psa z jiné planety.

22. pátek až 26. úterý Vstupné 8 a 10 Kčs

JEŽÍŠ americký film v českém znění

Film natočený podle knihy — Bible.

27. středa a 28. čtvrtek Vstupné 6 a 8 Kčs

SERIF A MIMOZEMŠTAN II

Oblíbení hrdinové opět v akci.

29. března až 2. dubna Vstupné 8 a 10 Kčs

MĚSÍC 44 film SRN v českém znění

Napínavý sci-fi příběh. Zmizely kosmické lodě galaktické důlní společnosti.

Představení ve 20.00 hodin — Mládeži nepřístupno
20. středa a 21. čtvrtek Vstupné 8 a 10 Kčs

RAWNEY britský film s titulky

Příběh vojenského zběha a mladičké kočovnice ve válkou zpusťované zemi.

22. pátek až 28. čtvrtek Vstupné 8 a 10 Kčs

ZNÁSILNĚNÍ film USA v českém znění

Drama jedné z obětí brutálního činu.

29. března až 2. dubna Vstupné 8 a 10 Kčs

MĚSÍC 44 film SRN v českém znění

Napínavý sci-fi příběh. Zmizely kosmické lodě galaktické důlní společnosti.

Představení ve čtvrtek v 10.00 a ve 14.15 hodin
28. čtvrtek jen v 10 hodin 65 minut

O MALENCE České pásmo ze sedmi pohádek.

Představení v neděli v 15.30 hodin

17. neděle — představení trvá 90 minut
TOBY

Horské prostředí, psí závody, krásná příroda.

24. neděle — 92 minut
DALŠÍ POHÁDKA ŠEHREZÁDY

Na motivy z Tisíce a jedné noci.

31. neděle — 83 minut
KRÁSNÁ VARVARA

O princezně z kouzelné říše. Klasická pohádka.

MĚSTSKÉ DIVADLO

17. neděle v 19.30 hodin — mimo předplatné
CIMRMAN/SMOLJAK/SVĚRÁK

LIJAVEC

Vstupné 28, 24, 22 Kčs.

18. pondělí v 9 hod. (skup. F) a 10.30 (skup. G)
Naivní divadlo Liberec

O PERNÍKOVÉ CHALOUPCE
KDYŽ JDE KŮZLE OTEVŘÍT

Pohádky pro naše nejmladší návštěvníky z mateřských škol. — Vstupné 5 Kčs.

19. úterý v 19.30 hod. — skup. B i mimo předpl.
PETER HACKS Divadlo F. X. Šaldy Liberec

KRÁSNÁ HELENA

Opereta pro činoherce s hudbou J. Offenbacha.

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE

11. až 13. března — v DDM
JARNÍ BAZAR hlavně dětského oblečení

Podrobnosti na samostatném letáčku.

18. března od 15 hodin v DDM
ÚSTECKÝ SKŘIVÁNEK

Soutěž ve zpěvu pro vítěze z jednotl. škol.

19. března od 16 hodin v DDM
ŠKOLA ŠITÍ

Tentokrát šijeme kalhotovou sukni.

21. března od 15 hodin v DDM
VELIKONOCE přede dveřmi

Seznámení s lidovou tradicí, pletení pomlázek.

22. března od 15 hodin v DDM
MÓDA ZA BABKU

Náměty na batikované módní výrobky.

27. března od 15 hodin v DDM
ČTENÁŘSKÉ LEPORELO

Literární soutěž pro čtenáře od 3. třídy.

28. března — podrobnosti na letáčku
JARNÍ ŠLÁPOTY — prázdninový výlet

29. března — příhláška podle letáčku

TAJNÝ VÝLET

pro ty, co nevědí, co s prázdninami.

30. března od 9.30 hodin v DDM

BÁJEČNÁ SOBOTA
Hry s počítači a další překvapení.

ANKETA HLASU SEVERU K NAŠEMU MĚSTU

Redakce Hlasu severu spolu s městským úřadem sestavila anketu z několika otázek, o kterých si myslí, že odpovědi na ně by zajímaly jak městský úřad, tak čtenáře a občany našeho města. Pokud si myslíte, že jsme na něco zapomněli, můžete své názory a připomínky připsat na zadní stranu anketního lístku. Pod vyplněný anketní lístek se bůžete, ale také nemusíte podepsat. Další údaje k osobě, vyplňující anketu, jsou však pro vyhodnocení ankety důležité, proto je prosím uveďte.

Anketní lístek můžete odevzdat do připravených sběrných krabic všude tam, kde je HS obvykle v prodeji, nebo přímo na chodbě do městského úřadu (nad fotoslužbou).

1. Považujete obchodní síť ve městě za:
a) dostačující
b) nedostačující
c) nevím
2. Myslíte, že zásobování města je:
a) dobré
b) dostačující
c) špatné
3. Do které prodejny chodíte rád(a) nakupovat a proč? (název, adresa prodejny, jméno vedoucího):
4. Do které prodejny nechodíte rád(a) nakupovat a proč? (název, adresa prodejny, jméno vedoucího):
5. Jaké služby a obchody ve městě postrádáte?
6. Pouliční prodavači (stánkaři) patří:
a) jen na tržiště
b) kamkoliv
c) nepatří nikam
7. Bojíte se po setmění chodit ulicemi Varnsdorfu?
a) ano
b) ne
c) někdy
8. Je bezpečnostní situace ve městě:
a) dobrá
b) nedobrá
c) kritická
9. Jste pro zavedení pěší zóny na Národní (Leninově) ulici?
a) ano
b) ne
c) nevím
10. Jste spokojen(a) s centrálním vytápěním vašeho bytu?
a) ano
b) ne
c) někdy
d) mám vlastní vytápění
11. Jste spokojen(a) s údržbou bytů Bytového podniku?
a) ano
b) ne
c) částečně
12. Jste spokojen(a) s údržbou bytů družstva Průkopník?
a) ano
b) ne
c) částečně
13. Kdybyste mohl(a), opustil(a) byste Varnsdorf navždy:
a) nikdy
b) zcela určitě
c) nevím
14. Čtete Hlas severu:
a) pravidelně
b) nepravidelně
c) skoro vůbec
15. Považujete obsah časopisu za:
a) dobrý
b) ucházející
c) sporný
16. Anketní lístek vyplnila:
a) jedna osoba: muž — žena
b) více osob společně (kolik?)
c) ve věku: do 30 let — 30-50 let — nad 50 let

Anketní lístek prosím odevzdejte na výše uvedených místech do 29. března 1991.